

# ПРОТОКОЛ

Номер 325

29.10.2020 г.

Град Силистра

Районен съд – Силистра

На 29.10.2020 година в публично заседание в следния състав:

Председател: Галина Д. Василева  
Секретар: Милка И. Добрева

Сложи за разглеждане докладваното от Галина Д. Василева Наказателно дело от общ характер № 20203420200682 по описа за 2020 година.

На именното повикване в 14:00 часа се явиха:

**ПОДСЪДИМ – Д. Т. Б. (D. B.)** – редовно призован от прокурора за датата и часа на днешното съдебно заседание на адреса посочен по делото, осигурено присъствието на лицето.

**Съобразно разпоредбата на чл. 365, ал. 1 НПК присъствието на подсъдимия и свидетелите се осигурява от прокурора.**

**ПРЕВОДАЧ – М. М. М.** – редовно призован за датата и часа на днешното съдебно заседание, явява се лично.

**СЛУЖЕБЕН ЗАЩИТНИК – В. Ж. М. от АК – СИЛИСТРА, назначена за служебен защитник на подс. Д. Т. Б. (D. B.) в хода на бързото производство** – редовно призована за датата и часа на днешното съдебно заседание, явява се лично и приета от съда от днес.

**СВИДЕТЕЛ – И. Р. Л.** – редовно призован за датата и часа на днешното съдебно заседание, явява се лично.

**СВИДЕТЕЛ – В. Р. В.** – редовно призован за датата и часа на днешното съдебно заседание, явява се лично.

**ОБВИНИТЕЛ - РАЙОННА ПРОКУРАТУРА - ГР. СИЛИСТРА** – редовно призовани за днешното съдебно заседание, явява се лично ПРОКУРОР ПЕТЪР ПЕТРОВ.

**Съдът**, след изслушване становищата на страните по повод постигнатата между тях договореност за приключване на настоящото наказателно производство,

изявленията от страна на подсъдимия със съдействието на назначения преводач и при обсъждане на събраните по делото доказателства намира следно:

Досъдебното производство е протекло при спазване изискванията на процесуалния закон откъм неговото образуване и съответно протичане, както във връзка със събиране на съответния доказателствен материал, така и по отношение зачитане правото на защита на подсъдимия, който към него момент е имал качество на обвиняемо лице. Изрично са му били разяснени правата съобразно НПК, както и това да ползва преводач и всички необходими и относими по случая документи да му бъдат преведени на разбираем за него език. Това е било сторено със съдействието на преводач от български на кюрдски език, в случая и настоящия такъв г-н М., като в постановлението му за привличане в качество на обвиняем изрично е изявил своята воля, че не желае писмен превод на визираните по-горе документи.

При обсъждане на събраните по делото писмени и гласни данни по случая, по несъмнен начин се изяснява, че е осъществен факта на посоченото от прокурора деяние, покриващо признаците на престъпление по чл.279, ал.1 НК, както и този на неговото авторство от страна на подсъдимия и формата на вината.

По отношение на договорените между страните наказания, съдът счита, че към настоящия момент те се явяват съответни, както с оглед данните за личността на дееца, така и с оглед степента на обществена опасност на самото деяние, което не се отличава с някаква особена специфика или да е нарушило по някакъв фрапиращ начин реда за преминаване на държавната граница, макар че това преминаване да не е по установения от закона ред. Поради това приема, че предложените наказания предвидени от законодателя лишаване от свобода и кумулативното такова глоба, са определени съобразно правилата на НПК и на този етап са съобразени и с целите на чл.36 НК.

С оглед горното съдът счита, че представеното споразумение е съобразено с изискванията на закона, не противоречи на морала, поради което и на основание чл.382, ал.6 от НПК,

## О П Р Е Д Е Л И:

## СПОРАЗУМЕНИЕ:

**ВПИСВА** в съдебния протокол окончателния вид на споразумението в следния смисъл:

**ПОДСЪДИМИЯТ Д. Т. Б. (D. B.)** – на ...години, роден на ..... г. в И., с адрес И., с.Ш., обл.Д., с настоящо пребиваване СДВНЧ – гр.Л., обл.Х., бул.“О.“ № ..., се признава **ЗА ВИНОВЕН** в това, че:

На 11.10.2020г., в района на с.Б., обл.С., между 580 и 581 гранични пирамиди е излязъл през границата на страната от Република Б. за Р., без разрешение на надлежните органи на властта и не през определените за това места, поради което на

основание чл.279, ал.1 от НК и чл.54 НК, същият **приема** да търпи наказание по вид „**ЛИШАВАНЕ ОТ СВОБОДА**” за срок от **3 /ТРИ/ МЕСЕЦА**, като на основание чл.66, ал.1 от НК изпълнението на наказанието се отлага за срок от **3 /ТРИ/ ГОДИНИ**, приема и наказанието по вид „**ГЛОБА**” в размер на **100 /СТО/ ЛЕВА**.

**Съдът** прикани страните за полагане на подписи по така постигнатото споразумение.

**СПОРАЗУМЕЛИ СЕ:**

**ПРОКУРОР:**

/...../

**ЗАЩИТНИК:**

/АДВ...../

**ПОДСЪДИМ:**

/Д. Т. Б. /

/D. B./

**ПРЕВОДАЧ:**

/М. М. М. /

Вписаното споразумение не противоречи на закона и морала, поради което и на основание чл. 382, ал. 7 НПК, **СЪДЪТ**

**О П Р Е Д Е Л И:**

**ОДОБРЯВА** постигнатото между страните споразумение и вписано в съдебния протокол.

На основание чл.383, ал. 1, във връзка с чл. 24, ал. 3 от НПК, **СЪДЪТ**

**О П Р Е Д Е Л И:**

**ПРЕКРАТЯВА** наказателното производство по **НОХД № 682/2020год.** по описа на С. районен съд по отношение на подсъдимия **Д. Т. Б. (D. B.)**, поради постигане на споразумение.

**ОПРЕДЕЛЕНИЕТО** за одобряване на споразумението е окончателно и не подлежи на обжалване.

**ДА се изплати** на преводача **М. М. М.** възнаграждение в размер на 30,00 /тридесет/ лева от бюджетните средства на СРС, за извършения превод в днешното съдебно заседание.

**Съдия при Районен съд – Силистра:** \_\_\_\_\_

**Секретар:** \_\_\_\_\_